

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO VIII

PUERTO LIMON, SABADO 6 DE MARZO DE 1943

No. 364

## IMPORTANTE INFORME DEL SEÑOR JEFE POLITICO DEL CANTON DE POCOCÍ AL SEÑOR GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

Del informe que el Sr. Jefe Político del Cantón de Pococí, envió al señor Gobernador de la Provincia, tomamos los siguientes datos que estimamos de mucho interés para nuestros lectores:

Del informe que el señor Jefe Político del cantón de Pococí, envió al señor Gobernador de la Provincia, tomamos los siguientes datos que estimamos de mucho interés para nuestros lectores:

### Higiene y Salubridad Pública

No obstante los eficientes servicios del personal de la Sala de Emergencia, el estado sanitario del cantón no ha sido muy favorable, por haber sido muchos los casos de paludismo de carácter peligroso que se presentaron. Por tal causa se registraron varias defunciones. Se impone una amplia y decidida campaña contra tal epidemia.

### Régimen Municipal

La Municipalidad tuvo ingresos por valor de ... € 21.285.30 y los gastos alcanzaron a la suma de € 21.002.55. Saldo a favor € 282.75. La labor de los señores Municipales es digna de encomio, pues trabajaron con entusiasmo y probidad en el manejo de los intereses comunales. Armonicé con ellos y me distiguieron con muestras de confianza y de respeto, que hasta donde pude traté de corresponderles.

Durante mi permanencia en la Jefatura se hicieron las siguientes obras municipales de importancia: Se le dió al distrito de Pococí el resto de material para la terminación del tubo madre

de la cañería al centro. En Río Jiménez se compró una casa para la Agencia de Policía del lugar, por carecer de conseguir con la misma Secretaría la suma de mil colones para comprar una casa para la Escuela en el caserío de El Molino, Colonia Jiménez. Asimismo lo gré restituir a la Escuela del centro de Jiménez una madera que en anteriores administraciones se había dejado abandonada en un Aerradero, por valor de ... € 3.500.00. Modestia aparte, me honró manifestando que en todas estas diligencias contribuí con mi esfuerzo personal.

Con la Secretaría de Fomento logré conseguir un carro de ferrocarril por cuenta del Estado para el traslado de la casa que se compró en Jiménez para levantarla en el centro se reparó el Edificio de la Jefatura Política y la Oficina de Telégrafo y Correos; también se hicieron reparaciones importantes en la Cárcel (arreglo de calabozos en mal estado). Asimismo se llevaron a cabo reparaciones en las oficinas de la Tesorería y Contaduría Municipales, lo mismo que en la Planta Eléctrica.

### Obras de Gobierno

La Secretaría de Educación contribuyó con dos mil colones y seis quintales de zinc para la terminación del Edificio Escolar de la Colonia de San Rafael. Asimismo dispuso contribuir con € 8000.00 para la Casa de Escuela del centro, pero la

## EL ESTABLECIMIENTO DE UN ALMACEN DE VIVERES Y EL DE UNA JUNTA DE CRÉDITO AGRICOLA ES RECLAMADA POR LIMÓN

Ha sido convocada una asamblea de vecinos para el día doce de este mes, y sus organizadores, se han dirigido a la Secretaría de Agricultura dando cuenta de ello.

Se le pide al mismo tiempo a ese despacho, el envío de un delegado suyo, a fin de que oiga las demandas que se harán en los dos aspectos.

Ha sido convocada para el día doce del mes en curso, una asamblea de vecinos de esta Provincia, que, por los fines que persigue, revestirá excepcional importancia. De acuerdo con los detalles que constan en nuestro poder los organizadores de la mencionada asamblea pública se han dirigido a la Secretaría de Agricultura, solicitándole el envío de un delegado suyo, a fin de que oiga las demandas que van a formular en provecho de la situación económica de la provincia y de los poblados en general.

Dos puntos principales se incluyen, para ser tratados en ese acto; el establecimiento de un almacén de víveres, de carácter análogo al de Puntarenas, con la advertencia de que Limón tiene los mismos problemas y derechos para organizar un centro de ese género y para que se le ayude en el cumplimiento de esa iniciativa. Y la creación de una junta de crédito agrícola, que es indispensable para darle el impulso que necesita la decadente agricultura de aquella región.

Los peones municipales serán pagados los sábados a las cuatro de la tarde en vez de los viernes a las 11 de la mañana como se ha estado haciendo.

La Municipalidad en su última sesión acordó que los peones municipales que devengaran sueldos por planillas sean pagados los sábados a las cuatro de la tarde en vez de hacerlo los viernes a las once de la mañana como era costumbre.

Se tomó la anterior disposición porque con el pago de las planillas en la mañana se perdía mucho tiempo, ya que los peones tenían que abandonar su trabajo antes de las diez y media para estar a tiempo en la oficina de la Tesorería.

## MAGNIFICA LA ORGANIZACION DE LA CRUZ ROJA DURANTE LAS FIESTAS CIVICAS

Con el objeto de estar preparados debidamente para cualquier emergencia durante los días de las fiestas civicas, el Comité Auxiliar de la Cruz Roja de esta ciudad, instaló un puesto de emergencia en la Plaza de Toros. La instalación con todo el equipo necesario incluyó camillas y medicinas para primeras curas, fué magnificamente organizada y durante todo el tiempo mantuvo personal suficiente en previsión de cualquier accidente.

Dichosamente no hubo mas que un golpeado por toro, que fue rápidamente atendido. De todas maneras vale la pena hacer mención de esta labor de la Cruz Roja de Limón, porque es la primera vez que se hace y porque no se olvidó ni el mas pequeño detalle. Nuestras felicitaciones tanto para los miembros de la institución como para el médico director Doctor Hilario Cuevillas.

## En Nueva Guinea



Tropas norteamericanas durante uno de los raros momentos de descanso en las húmedas e inhospitalarias selvas de Nueva Guinea. A pesar de las dificultades sin cuento, las esforzadas tropas que comanda el general MacArthur lograron, superándose a si mismas, exterminar a los japoneses en este sector.

### SEIS MUERTOS EN EL ATAQUE AEREO A NAPOLES Y PALERMO

NUEVA YORK, 5. UP.— La radioemisora de Roma propuso el siguiente comunicado del alto comando aliado. Hubo gran actividad de la artillería y de la artillería en el protectorado de Túnez. Nuestra aviación atacó los puertos de Bougie y Philippeville. Aparatos enemigos, arrojaron algunas bombas sobre Nápoles y Palermo causando esos daños. Hubo seis muertos y 10 heridos.

Las sesiones municipales se verificarán los martes a las 19 horas, en vez de los sábados como se venía haciendo.

Por acuerdo municipal aprobado en la sesión de la semana pasada, se fijaron las diecinueve y media horas (siete y media p. m.) de los días martes para celebrar las sesiones municipales. Anteriormente las sesiones tenían lugar los sábados a las cuatro de

la tarde, pero por estimarse inconveniente la hora y el día, se transfirieron como hemos indicado.

Como es necesaria la publicación en la Gaceta Oficial del citado acuerdo, hoy sábado no habrá sesión.

# Mundo Social

## Para San José

Después de pasar una corta temporada entre nosotros regresó a San José la señorita Yolanda Repetto.

## De San José

Sé encuentra de nuevo entre nosotros la señorita Olympia Trejos Directora de la Escuela de Niñas Rafael Yglesias Castro.

## Para San José

A continuar sus estudios en San José, partió el viernes la señorita Marta Robles Fernández.

## De San José

A ponerse al frente de su labor sanitaria, regresó de San José la señorita Nelly Argüello enfermera sanitaria escolar.

## Para San José

Regresó a San José, a continuar sus estudios la señorita Estrella Zeledón.

## De San José

Sé encuentra de nuevo entre nosotros después de una larga temporada de veraneo, la señorita Olga Ramos.

## HOTEL HISPANO AMERICA

### CIUDAD DE LIMÓN

Avisa a su estimable clientela que siempre está a las ordenes en el año para complacerlos en todo cuanto desean, todo confort y buena atención. Tanto su Restaurante como

Canting con buenas bocas y a precios rúdicos.

Atendido personalmente por su Propietario

## ERNEST CECIL LEWIS

## De San José

En viaje de paseo estuvo entre nosotros don Fernando Soto Harrison.

## Para San José

Regresó a San José, después de una temporada en esta ciudad doña Angela Castro de Sajazar.

## Para San José

Partió para San José, después de una temporada entre nosotros don Abel Robles Fernández.

## De San José

Ha regresado de San José, donde estuvo una larga temporada la señorita Nena Castro Steinorth.

## Para San José

Regresó a San José, a continuar sus estudios superiores el joven León Laprade.

## Para San José

Después de pasar una corta temporada en esta ciudad partieron para San José don Ricardo Mora Fernández y su señora esposa doña Evangelina de Mora.



# El estómago se compone con Sal Uvina el remedio de confianza.

## De San José

En viaje de paseo estuvo unos pocos días en esta ciudad don Joaquín Velázquez.

## Enfermo

Bastante delicado de salud ha estado en los últimos tiempos el niño de los esposos Sargent. Mucho lo sentimos.

## De San José

Se encuentra en esta ciudad pasando una corta temporada la señorita Elena Espinach Fernández.

## Delicada operación

En días pasados fué operada con todo éxito en el Hospital de la Compañía Bananera por los doctores Pacheco y Fusch, la señorita Griselle Michaud Mora.

## Grave operación

En la ciudad de San José fué sometida a una delicada operación quirúrgica la estimable dama doña Blanca de Blanco, esposa de nuestro colaborador deportivo don Roberto Blanco. Di-

chosamente la destreza de los cirujanos salvó la vida de la estimable dama que está ahora en franca convalecencia. Formulamos nuestros mejores votos por el completo restablecimiento de la enferma.

## "LA VOZ ATLANTICA"

SEMANARIO INDEPENDIZANTE

Director: E. ARRAZOLA POSADA  
APARTADO DE CORREO: LETRA J.

La operación resultó un éxito y la señorita Michaud se encuentra en franca convalecencia. Mucho nos alegra mos.

# CONDENA EL PAPADO EL REGIMEN DE TERROR DE HITLER

La Iglesia Católica condena las restricciones de la libertad, las deportaciones, el trabajo forzoso y la ejecución de rehenes inocentes

NUEVA YORK, 5. UP. — Según han hecho saber las estaciones radio telefónicas receptoras del gobierno norteamericano, la

emisora de la Santa Sede anunció que la Iglesia católica alemana condena la restricción de la libertad, las deportaciones, el trabajo forzoso y la ejecución de rehenes inocentes. El locutor no aludió directamente a Alemania, pero sin duda se refería a ella pues habló en alemán y di-  
jo: "Todos sabemos lo que significa la guerra desde que los alemanes entraron en Polonia."

Añadió que se considera a guerra una licencia para todas las crueldades imaginables entre ellas las siguientes: Primero: persecución, la supresión de los monasterios y conventos, la clausura de escuelas religiosas, la deportación de miles de personas para trabajos forzados, muerte de inocentes y culpables por igual, el exterminio de variadas culturas cuya antigüedad se remonta a cientos de años. Sexto: la utilización imperdonable de seres humanos especialmente de la juventud escolar universitaria para cumplir los propósitos del estado que ha pedido contacto con las leyes de Dios. El Papa ve todo esto y vanta su voz en protesta y sobre todo sufre con los pueblos torturados.

## PENSION AMERICA

Directamente frente a la estación del ferrocarril, Limón.  
**COMPLETAMENTE RENOVADA**  
**LA PENSION MEJOR ATENDIDA DEL ATLANTICO.**  
Busque siempre un lugar que le ofrezca confianza absoluta, seriedad y eficiencia en el servicio.  
**PRECIOS DE SITUACION - NUEVA ADMINISTRACION**

ESTER VALLE.

# "UNA ARMA EN SEGURO NUNCA FALLA"

Use el SEGURO para sus propiedades, sus trabajadores y su propia vida.

Ahorro, Protección y Dividendos en el...  
Tranquilidad y Garantía en el...  
Confianza y Seguridad para Ud. y sus obreros en el

SEGURO DE VIDA  
SEGURO DE INCENDIO  
SEGURO CONTRA ACCIDENTES del TRABAJO

Todos los atributos de la PREVISION Y PROTECCION contra los peligros que constantemente acechan, los encuentra Ud. además en los

SEGUROS INDIVIDUALES CONTRA ACCIDENTES — SEGUROS DE FIDELIDAD.

SEGUROS CONTRA TODO RIESGO DE GUERRA Y CONMOCION INTERIOR

BANCO NACIONAL DE SEGUROS.  
(UNA INSTITUCION PROPIEDAD DE SUS ASEGURADOS)

## NOTAS EDITORIALES

## IR POR LANA....

En nuestra edición anterior publicamos algunos telegramas relacionados con el aumento en los precios de la leche. Las firmas que suscribían esas protestas fueron suficientes para que la Junta Nacional de Abastos —con un celo digno de todo elogio— previniera a los productores de leche que deberían mantener los precios existentes hasta que la Junta los fijara definitivamente. Por su parte el señor Gobernador de la Provincia publicó un boletín con igual advertencia. El peligro del alza proyectada pareció conjurarse, pero una de las empresas productoras de este artículo usando de una estrategia que supuso muy hábil, advirtió a sus clientes que el precio de la leche sería de cuarenta céntimos botella en su local de expendio y que no seguiría llevando la leche a domicilio como lo había hecho siempre. En esta forma elevaron indirectamente el precio del artículo al economizar el precio del transporte, perjudicando al consumidor.

Desgraciadamente no les ligó la carta porque la Junta de Abastos en aviso publicado el martes último fijó los precios a treinta y cinco céntimos la botella expendeda en el local de venta y cuarenta céntimos entregada a domicilio.

No siempre puede la habilidad burlar a la justicia. Los dueños de la citada empresa han estado acostumbrados desde hace muchísimos años a ejercer su capricho por encima de toda consideración. Colocados en el plano superior que les brinda su fortuna, olvidaron el momento anormal que vivimos. La época de emergencia porque atraviesa el país no puede subordinarse a las conveniencias económicas de las empresas particulares por mucha influencia política o financiera de que gocen sus dueños. Son precisamente esas empresas que trafican en artículos de primera necesidad las que tienen que aceptar y someterse a las necesidades del momento.

**Los tiempos van cambiando y comienzan a soplar ma-**  
los vientos para los que traten de especular en los momentos en que el sacrificio general se impone como una contribución a la victoria.

La Junta Nacional de Abastos, contra lo que muchos pensaron, está ejerciendo su autoridad en beneficio del público. Y la suspensión de garantías, que no se dictó para discursos protocolarios, puede ser aplicada en los casos que, como el que nos ocupa, va en beneficio directo del consumidor pobre.

Los dueños de la empresa que perdió la jugada, hicieron su capital en esta provincia. En su caja de hierro cada uno de nosotros ha ido dejando en el curso de los años una parte de la enorme fortuna de que hoy disfrutan. Era natural esperar entonces que ellos colaboraran en los momentos de emergencia, con ese mismo gesto de cooperación que los otros productores de leche tuvieron en beneficio de los pobres.

Avelino de la Peña & Co. Sucs.

ALMACEN

MATERIALES DE ZAPATERIA  
CALZADO

LIMON

APARTADO 150

CIRCULAR DE LA JUNTA DE VIGILANCIA DEL  
LAZARETO "LAS MERCEDES"

Muy distinguido señor:

Usted está sano; Usted ve. Usted oye. Usted disfruta en todos sus sentidos. Usted es útil dentro de la sociedad q' la alberga. A usted nadie le huye por miedo o por asco. A usted se le abren—con justicia— todas las puertas. Sus negocios se desenvuelven dentro de un ritmo de progreso constante y le dan a usted la alegría del triunfo. A usted le sobra.

De eso que le sobra, venimos a pedirle una parte, no una limosna, sino la mayor parte que usted pueda y quiera darnos, para una obra destinada a hombres y mujeres que están de lado opuesto en la balanza de la felicidad humana; a hombres y a mujeres que no tienen nada de lo que usted tiene; a hombres y a mujeres a quienes usted no tendría el valor de buscar o de recibir para prestarles un consuelo: hombres y mujeres que van dejando su carne, podrida, en jirones, por los caminos, feos, malolientes, deformes, bajo el látigo de fuego del aislamiento social.

Ya ve usted que le pedimos— de lo que a usted le sobra — para los leprosos de Las Mercedes. Usted no ha visto cómo viven esos enfermos; si los hubiera visto, usted mismo habría salido ya a pedir para ellos. En Las Mercedes están sepultados sin morir, hundidos en la más horrible miseria, hombres y mujeres que vinieron al mundo con los mismos derechos que usted, pero que por disposiciones superiores que no podemos entender, halaron el camino lleno de sombras, de las sombras más densas que hay aquí en la tierra.

Usted no tendrá el valor necesario para acercarse a los leprosos a darles un consuelo. Pero usted está en condiciones de consolarlos y de hacerles menos dura su cárcel con sólo desprendérse de una parte de lo que le sobra, para que ellos tengan un asilo decente, para que tengan poco con que aquellos humilladísimos seres se conformen en su desgracia inmensa: algo que comer, un modesto abrigo, ambiente de paz, alguna diversión que por momentos les deje volar el alma lejos de su pena tremenda.

Le decimos a usted que es una cuota grande la que esperamos en respuesta, porque no se trata de mantener para aquellos enfermos la misma situación de lobreguez en q' se hallan, sino de transformarles totalmente el ambiente en que viven, de modo que el rigor de Dios se cumpla solo, sin el rigor de los hombres. Intentamos hacerles un nuevo edificio: Técnicamente. E' que ahora ocupan está en ruinas; y esas ruinas que más humillan a los enfermos y más los abaten, encierran en el fondo un cargo de dureza y de crueldad contra todos los que disfrutamos de los lagos de la vida, vueltos de espaldas a los que, sin su culpa, gimen sin consuelo en la última grada del dolor.

Usted comprende que se trata de una gran obra nacional en cuyos cimientos deben fundirse los esfuerzos de todos los pudentes: los de los costarricenses porque así se los pide la Patria. Y los de los extranjeros, porque es justo y natural que en esta forma, quieran dejar constancia de su gratitud a la nación q' les brindó sin regateos las grandes oportunidades de su vida, dándoles paz, pan y libertad, los tres dones que tiene Costa Rica para todos los hombres.

Esta es, pues, nuestra petición. Creemos en usted. Creemos en sus buenos sentimientos, en su corazón vivo y sano con salud de amor y comprensión. Creemos en su espíritu público, en su voluntad y en su valor. Diganos que estamos en lo cierto, que es justa nuestra apreciación, y envíenos su cuota grande para esta obra urgente en la cual anotará la historia los nombres de todos los bienhechores de la Patria.

Muy atentos servidores, Víctor M. Aguilar; Rómulo Miguel A. Castro Carazo; Jor Artavia; Dora J. Condón; Ro ge Sáurez; Andrés Brenes M. Món Madrigal; Luis Uribe.

## RESTAURANTE "EL PROGRESO"

EASTERN END, FRONT OF TEATRO ARRASYT, LIMÓN

When in this City from the Line Towns and Coasts come to the above named Restaurant — the service you have long desired. Meals, Mondongo Soup (Creole style). Cool drinks of all kinds prepared according to orders.

OPEN DAY AND NIGHT  
We buy Costa Rica's Lottery  
OCTAVIUS THOMPSON  
(Better known as Edwin)  
Proprietor — Box 52

## LA FRANCE LIBRE

Frente la Compañía Eléctrica, Limón

## SOUVENIRS DE COSTA RICA

Cámaras Fotográficas, Películas, Joyas de Fantasia, Resistencias, Ropa para Niños, Adornos de Casa.  
Propietaria: ANITA DE NANNE

## Serán inflexibles las disposiciones de la Junta Gral. de Abastos

El Presidente don Jorge Hine acuerpará todas las disposiciones que tomen para controlar la especulación

Las disposiciones que tome la Junta General de Abastos serán inflexibles. Este informe se nos dió esta mañana, al comentarse que algunos comerciantes en diversos artículos se negaban a aceptar los precios oficiales fijados por la Junta de Abastos.

Este organismo cuenta con el apoyo irrestricto del presidente

señor Hine, que hará respetar sus decisiones, siguiendo en esto la política que ha impuesto, en protección a las clases trabajadoras, el señor presidente Calderón Guardia.

Las disposiciones de la Junta de Abastos son inflexibles. Que lo vayan sabiendo los comerciantes inescrupulosos.

Una gran 1943 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

Señor GEORGE LAZARUS D.  
como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.  
Dirección Postal: Apartado 449 — Limón  
NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES  
DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.

# LABORES MUNICIPALES

Sesión Quinta Ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las dieciséis horas del veinticinco de febrero de mil novecientos cuarenta y tres, con asistencia de los regidores señores Campos, Presidente, Solé y Espinach. Estuvieron presentes los jefes de dependencias municipales señores Aguirre, Alvarado, Arrázola, Casco, Martínez, Montero, Mora Aguilar, Zelldón y Vindas.

## ARTICULO PRIMERO

ACTA: Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

## ARTICULO SEGUNDO

Oficios de jefes de dependencias: a) Se acordó archivar: Informes semanales que presenta el señor fontanero municipal relacionados con el funcionamiento de bomba de Río Banano. Verbalmente manifestó ese funcionario que desde hace algunos días está dando servicio de agua hasta las once de la noche, lo que espera poder seguir haciendo, pues las bombas trabajan ahora veinte horas diarias con regularidad.

## ARTICULO TERCERO

Escritos de particulares: a) La Junta Adjudicadora de becas municipales comunica que la única vacante le fué adjudicada a la señorita Ana Isabel o Betty Beltrán González, para cursar estudios secundarios y normales en la Escuela Normal de Costa Rica. Acompaña la documentación presentada para que sea archivada. Se acordó: Aprobar la adjudicación hecha por la Junta y rogar al señor Gobernador que ordene la publicación que el reglamento indica. Acuerdo definitivo.

b) El señor Gerente de la Northern Railway Company, comunica que cede al Municipio los derechos de petróleo que quedan en el centro de las líneas del taller, siempre que no escaben más abajo que el nivel de los durmientes y en los lugares que el señor maestro mecánico indique, se acordó: Dar las gracias al señor Gerente por su contestación y que el señor Gobernador ordene la reparación de las grietas del tajamar del Balneario Municipal con el material cedido por la Northern Railway Company.

c) Don Juan Vicente Madrigal, pide se le adjudique un tramo para el expendio de carnes cuando se amplíe la sección destinada al efecto, pues ahora vende carne en una mesa destinada a la venta de pescado. Se acordó: Dejar la solicitud del señor Madrigal para resolver la oportunamente.

d) Don José Sarkis Esna, en memorial dirigido al señor Presidente Municipal, expone que en el Mercado

de Carnes se trata de establecer, por uno de los interesados un monopolio de ventas, de lo que el señor Sarkis protesta como ciudadano y como comerciante en el ramo de carnicería, lo que pide es que se evite del mismo modo que se ha evitado el alza del precio de la leche. Verbalmente agregó el señor Sarkis que siete expedidores del Mercado de Carnes, entre ellos el señor Juan Vicente Madrigal, venden carne del ganado que destaca el Sr. Roberto Montero, a quien el citado Madrigal traspasó dos tramos que tenía a su nombre. El regidor Presidente manifestó que, a su juicio la Municipalidad debe procurar que la mayoría de los tramos para expendio de carnes no estén en manos de una sola persona o ésta en forma indirecta los controle, pues conviene a los intereses del consumidor que haya competencia, lo que puede conseguirse cuando se haga la distribución de los nuevos tramos. El Regidor Solé manifestó ideas semejantes a las del señor Campos. Se acordó: Comunicar al señor Sarkis que la Municipalidad agradece su exposición.

## ARTICULO CUARTO

a) El Sr. Presidente Municipal pone en conocimiento de la Corporación copias de telegramas dirigidos por él al señor Presidente de la República, pidiéndole intervenir a fin de evitar el aumento en el precio de la leche que algunos productores pretenden y al señor Rubén Esquivel de la Guardia, Jefe de la oficina de investigación y control de Precios en igual sentido. También copia de telegrama dirigido por el Diputado Lic. D. Daniel Zelldón Umaña a la Junta de Abastos con idéntico propósito. Así mismo una copia del aviso publicado por el señor Gobernador en el que por disposición de la Junta General de Abastos, la leche debe venderse al mismo precio que regía en enero pasado. Agregó el Sr. Campos que el señor Presidente de la Junta de Protección Social y un estimable grupo de caballeros también enviaron telegramas con el mismo objeto. Expresó el Regidor Solé que aunque el asunto ya ha sido resuelto satisfactoriamente, desea constar en el acta que los demás Regidores se solidarizan con el señor Presidente Municipal en sus gestiones y lo felicitan. El Regidor Campos manifestó que habiendo sido aprobada por los compañeros de Municipalidad sus gestiones, les da las gracias y está dispuesto a cooperar con ellos en iguales circunstancias. Desea además dejar constancia de su agradecimiento para con el señor Presidente de la República, por haberle dado curso a su telegrama, al Li-

cenciado don Daniel Zelldón, al señor Presidente de la Junta de Protección Social, a los caballeros de esta ciudad que dirigieron un telegrama a la Junta General de Abastos apoyando su gestión y a los señores Directores de la VOZ ATLANTICA y LA TRIBUNA por haber todos cooperado en esta campaña para evitar el alza del precio de la leche.

b) El Regidor Campos hizo moción, que fué aprobada, para dirigirse a la Junta General de Abastos haciéndole presente que la Municipalidad se ha solidarizado con su gestión para impedir se aumente el precio de la leche y comunicándole que algunos productores han prometido no aumentarlo, como doña Adelaida V. de Alvarado, quien además bonifica a sus peones don cinco céntimos por botella que produce su finca; doña Juana V. de Esna, quien se duele de no poder traer todos los días la leche de su finca "Colombiana" porque la Northern Railway C° no le hace facilidades y otros productores que lo han manifestado así a don Enrique Alvarado y son los señores D. Eugenio Garrón y don Gaspar Francis. Acuerdo definitivo.

## ARTICULO QUINTO

Cuentas: Para su cancelación, con cargo a las partidas que se indica, fueron aprobadas las siguientes: Ramón Acón León, cargo 6-1 C\$0. 5-4 C\$16.75. Félix del Barco O., cargo, 6-1 C\$8. 6-1 C\$25. Humberto Gómez Z., cargo 10-1 C\$0.

## ARTICULO SEXTO

Planillas: Fueron aprobadas las siguientes: Sema-

na del 12 al 18 de febrero: Saneamiento de la población C\$395.80. Peones Parque Vargas C\$108.00. Reparación de edificios C\$28.80. Reparación de calles C\$63.80. Saneamiento del Distrito 20 C\$13.00. Peón Mercado Municipal C\$28.80. Peones de tanques C\$29.60. Peones de Higiene C\$68.40. Semana del 10 al 25 de febrero: Saneamiento de la población C\$413.80. Peones Parque Vargas C\$100.80. Reparación de calles C\$170. Reparación de edificios C\$52. Peón Mercado Municipal C\$28.80. Saneamiento Distrito Segundo C\$13. Peones de cloacas C\$57.60. Peones de Tanques C\$28.80. Peones de Higiene C\$86.40.

## ARTICULO SETIMO

A moción del Regidor Solé, se acordó: Celebrar las sesiones ordinarias futuras los martes de cada semana a las diecinueve y media horas en el local de costumbre. Acuerdo definitivo que se comunicará al señor Gobernador con ruego de que ordene la publicación del aviso respectivo.

## ARTICULO OCTAVO

Expuso el Maestro de Obra señor Casco, la conveniencia de que el señor Tesorero pague los salarios de las cuadrillas municipales los sábados de las dieciséis a las diecisésis y media horas, con lo que se evitarán algunos inconvenientes en el servicio que ocasiona el pago a las diez horas de los sábados. Se acordó: Que el Sr. Tesorero haga el pago de las cuadrillas municipales los sábados de las dieciséis a las diecisésis horas y media. Comunicarlo a los jefes de Dependencias.

## LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

### PLAN PARA EL SORTEO DEL 7 DE MARZO DE 1943

Emisión de 25.000 billetes numerados del 1001 al 26.000 a razón de C\$10.00 cada uno

divididos en décimos, a C\$1.00 el décimo

Valor en premios: 157,515.00 colones

1 premio mayor de C\$50.000.00 . . . . .	C\$50.000.00
1 premio de C\$10.000.00 . . . . .	10.000.00
10 premios de C\$1.000.00 . . . . .	10.000.00
10 premios de C\$500.00 . . . . .	5.000.00
60 premios de C\$200.00 . . . . .	12.000.00
60 premios de C\$100.00 . . . . .	6.000.00
57 premios de C\$50.00 . . . . .	2.850.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C\$200.00 cada una) . . . . .	1.000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C\$100.00 cada una) . . . . .	1.000.00
99 aproximaciones al resto de la centena del primer premio de C\$20.00 cada una) . . . . .	1,980.00
99 aproximaciones al resto de la centena del segundo premio de C\$15.00 cada una) . . . . .	1,485.00
24 terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor, de C\$50.00 cada una) . . . . .	1,200.00
225 terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor de C\$40.00 cada una) . . . . .	9,000.00
2250 terminaciones a la última cifra del premio mayor de C\$20.00 cada una) . . . . .	45,000.00

2916 premios

Valor: C\$ 157,515.00

## ARTICULO NOVENO

Informa el Regidor Presidente que el señor Superintendente del Hospital de la Compañía Bananera, doctor Oscar Pacheco, le ha manifestado que la empresa está dispuesta a facilitar la ambulancia del Hospital para el trasporte de heridos o enfermos, cobrando tres colones por cada vez que el vehículo salga con ese fin. Se acordó: Aceptar el precio fijado y autorizar para pedir la ambulancia al señor Gobernador, Junta de Protección Social y Médicos Oficiales. Que el señor Gobernador organice ese servicio en la forma que considere más conveniente.

## ARTICULO DECIMO

El Regidor Campos manifestó que varias personas, entendidas en la materia, han elogiado la labor artística de la Banda Militar de Limón, quienes la escucharon con ocasión de las fiestas cívicas y propone la Municipalidad dirigir atenta atención de felicitación a su Director, Coronel don Víctor Manuel Sanabria, al músico mayor, Comandante Mayor don Francisco Avilés Gómez y a los músicos que integran la Banda.

El Regidor Solé expuso que la labor de los integrantes de ese conjunto es más meritoria, si se toma en cuenta que confronta serios problemas ocasionados por frecuentes cambios en el personal, lo que exige un mayor esfuerzo del Director y del músico mayor, pero sin embargo ha apreciado que en los últimos tiempos se ha conseguido gran acuerdo en el conjunto, pese a esas dificultades.

La moción del Regidor Presidente fué aprobada por unanimidad.

## ART. DECIMO PRIMERO

El Regidor Solé hizo moción que fué aprobada por unanimidad, para expresar al señor Director de la Banda de la Escuela Militar de Música don Rafael Solano, por el brillante éxito alcanzado por ese conjunto en sus conciertos dados con motivo de las fiestas cívicas, pudiéndose apreciar la importancia de la escuela que dirige, pues de ella salen los alumnos más capacitados a integrar las bandas militares de Provincias. Enviar copia de este acuerdo al señor Secretario de Seguridad Pública y al señor Director General de Bandas.

A las diecisiete horas y quince minutos terminó la sesión.

## JOSE ACHION Ng.

Comerciante detallista  
Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

## PRECIOS DE SITUACION

# JUNTA GENERAL DE ABASTOS

BOLETIN DE PRECIOS N° 2

## PRECIO DE LA LECHE

**₡ 0.35 LA BOTELLA DE 67 CENTILITROS EN EL LOCAL DE EXPENDIO DEL INDUSTRIAL O COMERCIANTE (SI LO TIENEN)**

**₡ 0.40 LA BOTELLA DE 67 CENTILITROS DISTRIBUIDA A DOMICILIO**

NOTAS: 1º Estos precios rigen desde esta fecha para toda la República, excepto para la ciudad de Puntarenas, donde serán efectivos a partir del día 16 de marzo en curso.

2º Esta Junta tiene conocimiento de los ardides a que recurren algunos INDUSTRIALES DE LECHERIA, para burlar sus disposiciones, cobrando más por la leche y haciendo más triste la condición del consumidor. Esta Junta General de Abastos advierte que publicará los nombres de esos implacables especuladores y contará al país los procedimientos tinterilescos de que se valen, además de que aplicará sin contemplaciones las sanciones que las leyes le han puesto en sus manos.

3º La Junta General de Abastos y la oficina de Investigación y Control de Precios instan al público comprador para que coopere en el sentido de NO PAGAR PRECIOS MAS ALTOS DE LOS ESTIPULADOS en este Boletín, ya que ambos organismos han sido creados precisamente para proteger los intereses de los consumidores contra la especulación reinante.

## NO PREGUNTE PRECIOS. Pida el artículo Y PAGUE LO QUE EL BOLETIN INDICA

BUSQUE PROTECCION EN LAS AUTORIDADES DE POLICIA  
Junta General de Abastos. — Oficina de Investigación y Control de Precios.

### Importante informe al Sr...

(Viene de la 1<sup>a</sup> Pág.)

tar la Escuela en El Molino. Asimismo se consiguió con dicha Secretaría un ingeniero y sus ayudantes para q' realizaran el estudio de las cañerías de Guápiles, Jiménez, Guácimo y Pocora, en vista de ser de urgencia su mejoramiento y corregir d ficiencias, para el mejor servicio público y también por la inaplazable necesidad de extender sus servicios.

Del mismo modo hubo de obtener de la misma Dependencia 500 metros cúbicos de balastre que suministró la Compañía del Ferrocarril a razón de un dólar y medio el metro para terminar los rellenos del puente sobre el río Guápiles, en el centro; también suplió los peones necesarios para ese trabajo, una caja de dinamita, 250 tubos y 100 pies de mecha.

Gestioné con esa Secretaría y obtuve una docena de faros estilo colonial, para el adorno de la calle principal del centro.

Por gestiones ante el señor Presidente de la República, la misma Secretaría construyó un puente grande y de estilo moderno sobre el río San Rafael y ordenó sus rellenos a ambos lados del mismo, de mucho valor. Asimismo agradezco a la generosidad del señor Presidente el obsequio de

en la Plaza de "El Salvador", compuesto de todo lo necesario para el ejercicio y recreo de los niños; además un juego completo de basket ball.

De la Secretaría de Gobernación y Policía

Por amabilidad y comprensión de la necesidad del caso, conseguí 10 uniformes de kaki para todos los empleados de la Jefatura Política, cuatro capas de hule, seis crucetas y cuatro revólveres para uso de la policía.

Para terminar debo dejar constancia además de haber atendido estrictamente las órdenes civiles y penales recibidas. Mi absoluta cooperación con la Escuela; mi propensión a identificarme con mis gobernados y a servirles en la medida de mis posibilidades y mis sinceras intenciones de servir lealmente al Gobierno de la República, brillante y aceradamente presidido por el Doctor Calderón Guardia,

como modesta compensación a las múltiples de cariño y benevolencia de que he sido objeto por parte de todos mis superiores.

Del señor Gobernador, con protestas de mi alto a precio y consideración, atento y seguro servidor. (f) Tobias Barrientos M., Jefe Político".

LAS DEFENSAS EXTERIORES DE OREL HAN SIDO DOMINADAS POR LOS RUSOS Y LA LUCHA SIGUE EN LA ZONA INMEDIATA. — EN UN ARCO DE 400 KILOMETRO DESDE VELIKIE-LUKY HASTA RZHEV ACCIONAN LOS SOVIETICOS

## LIMON TRADING COMPANY

Compra a los MEJORES PRECIOS

# HULE

CACAO - COCONUT - COPRA

NO LO OLVIDE

— PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS —

## COSTA RICA SODA WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y

Refrescos

Limon

## FLORIDA ICE AND FARM CO.

## LA FLORIDA MADERAS FABRICA DE HIELO

Alemania amenaza a Gran Bretaña con métodos de terror

UN PORTAVOZ AUTORIZADO DE BERLIN ASI LO MANIFESTÓ

La nueva con nuevas armas, la emprenderá el Reich contra las potencias aliadas

ESTOCOLMO, 5 UP. — Un portavoz autorizado de Berlín insinuó que Alemania apelará a los métodos de terror contra Gran Bretaña al mostrar a varios periodistas neutrales una colección oficial de documentos con el propósito de probar que aquél país inició esos métodos y es el responsable de ellos por el bombardeo de edificios culturales y casas particulares que causan la muerte de civiles. Dijo que la guerra con nuevas armas Alemania contestará en tal forma que Gran Bretaña pediría misericordia.

## EL MUSEO IMPERIAL DE GUERRA

Por el escritor ecuatoriano Rafael Coronel

Museo, archivo, biblioteca y galería de cuadros, todo ésto es el Museo Imperial que tiene su sede en un barrio de Londres, si bien ahora se ha abierto al público y posiblemente muchos de los objetos expuestos han ido a parar a refugios seguros en alguna parte del país.

Cuando termine la guerra (Cuando termina la guerra) abra sus puertas este emporio de recuerdos, datos, modelos: podrán los q' lo visiten hacer una interesante comparación entre el conflicto actual y el pasado. Lo que se expondrá en el futuro Gran Museo referente a la guerra actual, ya lo va conociendo, poco más o menos, el público, aunque sucederá como con la guerra pasada, que "los secretos" no serán expuestos hasta cuando no haya ya riesgo alguno en divulgarlos.

Yo, que visité con frecuencia el Museo Imperial, recuerdo varios detalles que en la guerra del 14 al 18 fueron "gran novedad" y que en la presente no son sino datos para la historia. En una de las naves principales del museo, que entonces se hallaba en el barrio de South Kensington de Londres, se veía una espe-

cie de "cigarrillo de aluminio" de nueve pies de largo y tres de ancho por la parte más gruesa. Este artefacto lo hizo un labrador de un condado inglés empotrado en el suelo de la tierra arada de uno de sus campos. Dentro había el cadáver de un oficial alemán. Recuerda, el lector los zeppelines? pues el cigarrillo de aluminio era una especie de cabina telefónica que se hacía descender al extremo de un cable desde el aeróstato. La construcción aerodinámica hacía que el aparato cortase el aire en sentido paralelo al de la aeronave y proporcionaba al capitán un puesto de observación excelente, a dos o trescientos metros por debajo del nivel de vuelo. El objeto era mantener el Zeppelin, mientras fuese posible al abrigo de las nubes y el observador que iba en el cigarrillo de aluminio doba desde su puesto las indicaciones necesarias por teléfono. Sin duda los reflectores y los antiáreos de la defensa obligaron a que uno de los Zeppelines tuviese que ganar altura con toda prisa y el capitán, para aliviar la nave, dió, con típica determinación a raja tabla, la orden de cortar el ca-

**LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI UD. SABE AHORRAR**

**COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL**

## BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

**REALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA**

**LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO**

**BROWNE & ABRAHAMS**

**COMPRAVAMOS**

**COCOS — COPRA — ACEITE DE COCO**

**Apartado 362**

**LIMÓN**

bble. Y allá fué el oficial observador, dentro del aparato de aluminio para meterse dentro de la tierra inglesa! Y allá lo encontró el labriego inglés y ahora es un objeto de museo, un dato histórico,

Se veían en una vitrina unos dardos de acero de mano de lópices de los que se ensayaron en la otra guerra contra las poblaciones civiles para ser lanzados por aviones y dirigibles, invención que, con la de gases asfixiantes y otras lindezas por el estilo, corresponde a la serie de "amenidades" dedicadas por los alemanes a los no combatientes... Con estos dardos, hechos de un acero negro, llegaba, e silencio la muerte a los habitantes de las ciudades... Sin duda las represalias no debieron agradar mucho a los inventores pues el uso de este estilete del aire no se extendió mucho.

La biblioteca del Museo Imperial contenía, cuando yo la visité la última vez, 60.000 libros sobre todos los aspectos de la guerra y sus consecuencias, y una colección de cuadros de artistas británicos de gran talento, pues la otra guerra supo inspirar con gran acuerdo sus pinceles.

Uno de los objetos más populares era el fusil que usaba Lawrence, de Arabia, aque misterioso personaje que escribió un libro de su vida y empresas que llegó a venderse a precios fabulosos entre los coleccionistas.

Recuerdo un modelo de un refugio en la primera línea de batalla, cuando los ejércitos combatientes, en vez de la actual guerra de movimientos, se hallaban frente a frente en las trincheras, teniendo por medio, la horrible soledad del "terreno de nadie": metido hasta las corvas en un barro muy bien imitado se veía un soldado británico sentado ante una mesa desvencijada haciendo solitarios a la luz de una vela puesta en una botella. Le rodeaban todos los patéticos "regalos" y "comodidades" de aquellos tiempos: una lata de petróleo para calentar el agua, carne en conserva, leche condensada, un espejo etc... En un rincón, sobre unas tablas, dormía un compañero y desde los bastos peldaños de la en-

trada miraba la escena una enorme rata.

El Museo Imperial sirve de mucho en la guerra de ahora y de sus archivos salen un sin fin de datos que valen para afinar, rectificar y también estimular la inventiva de los que se encargan de llevar adelante el esfuerzo nacional bélico. ¿Qué no podemos ver cuando de nuevo abrá sus puertas al público? los inventos para ir venciendo en la lucha submarina contra las minas acústicas y magnéticas, las maravillas de óptica descubiertas por la ciencia británica que le va tomando la de lanterna a la alemana en la fabricación de lentes especiales para fotografía a gran altura y otros empleos; todo lo que el genio de inventiva de los británicos en laboratorios y estudios está poniendo día tras días al servicio de la acción de guerra del Imperio.

En el Museo Imperial había una sección dedicada a exhibir todas las medallas, impresos y objetos diversos del odio concentrado que los alemanes sentían contra los ingleses; un rechinar de dientes gráfico y tangible al que los británicos contestaron, antes como ahora, con una sonrisa burlona y un plácido desden que enrabian aún más a los teutones que no compran esto de no saber organizar el odio a bombo y platillo.

**SALOMON CHIN**

Estrada

"LA IBERIA"

Abarrotes y Licores

Precios Económicos

**RAPIDO Y ECONOMICO**

es el Jabón

"AMERIKA", con K,

fabricado por Agustín Castro & Cía,

JABONERIA PALMERA

San José, Costa Rica.

TELEFONO 3103

APARTADO 271

## ESTAMPAS NACIONALES



### LA COCINA TIPICA COSTARRICENSE, DONDE SE SAZONAN LAS MAS EXQUISITAS VIANDAS

Entre los licores nacionales uno de los que cuenta con más aceptación es el RON CANERO, el fino ron popular para tomarlo puro o con agua mineral.

FABRICA NACIONAL DE LICORES

## THE THOUGHT FOR THE WEEK

The desire which every man feels of being lamented and remembered is often mortified when we observe how little concern is caused by the departure into eternity of those whose lives were distinguished by extraordinary performances.

## UNBECOMING CONDUCT ON OUR PASSENGER TRAINS

Apart from our personal experience, we have long been hearing complaints regarding the abuses and discomfort to which persons of decency and respectability are subjected while travelling on the trains operated by our local Railway Company.

As "public carriers", these trains are, naturally, used by all classes. Some of these are, however, of a type who seem to pride themselves in the use of the most obscene expression, and they display of vile, immoral conduct. The perpetrators of the reprehensible displays are, in the large majority, those who apparently know no other mode of pleasure than the constant imbibing of intoxicating liquors; though the more annoying part of the matter is the fact that they purposely demonstrate their baseness in the presence or near vicinity of the travellers whom they are sufficiently sober to realize are far removed from their category. And none dare demonstrate. It often chills the blood and accelerates feelings of resentment when the wives and innocent children of our respectable circles are subjected to such outrageous treatment by such "toughs".

We have no authority to say on whom rests the responsibility for the much needed corrective measures, but as we believe the passenger services conducted by most railroads are provided with police protection, the existing unwholesome exhibitions on our system forcefully call for the presence on duty, of an officer possessed of a knowledge of the English language.

We deem it our duty to also remind certain members of the train crews that it's not in the best interest of the Company they serve to display offensive tendencies against the travelling public. They overstep their line of duties when they so act.

## TEN JAPANESE BATTLESHIPS AND 12 TRANSPORTS SUNK

The unusually large Japanese convoy sighted some days ago on its way toward New Guinea was subsequently attacked by Australian and Allied air units, in the region north of Lake Gloucester.

The convoy was made up of twelve transport ships escorted by ten battleships and a number of airplanes. The ships were sunk and fifty-five of the planes destroyed. It is estimated that with this additional and disastrous defeat Japan has

lost 15,000 marines and 1,500,000 tons. The Allied losses were four air units. The opinion is expressed that this defeat deprives Japan of the means of effecting new offensive movements in the south Pacific in the near future, at least.

Chinese headquarters report that the enemy offensive in the provinces of Kian-su and Kinagsi had failed and that in the west of Yunnan had been detained in the region of the river Salween.

# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR VIII

LIMON, MARCH 6th, 1943

No. 364

## MARCHING WITH THE YEARS

The birth anniversary of our nation's illustrious President, Dr. Rafael Angel Calderon Guardia, marches with the age. Tuesday, the tenth of the current month, will register the forty-second.

Elected by an unprecedented majority of his fellow nationals to the exalted position at a time when he had not reached the age of two score years, and in an era when the political conditions and other perplexities of the universe demanded leaders of outstanding foresight, great courage and intellectual ability, Costa Rica has undoubtedly benefited by his exceptional qualifications and enabling characteristics.

On a close examination of his career, both as a private citizen and as the country's Chief Magistrate, it can be truthfully said that he knows how to get under the crust of circumstances,

beneath the curse of environments, beyond the blight of selfishness and locate for himself the jewel of prudence and integrity.

Doctor Calderon Guardia has faithfully maintained the characteristics of his noble birth and the time honoured traditions of his high office. He has also faithfully followed in the footprints of those of his predecessors who counted it a dishonorable act to die without being missed — to pass from this transitory state without leaving the community in which they lived and the people among whom they labored all the better for their lives. And as he has climbed the higher rungs of the great human ladder of achievements, this worthy son of our beloved Republic has endeavoured to strengthen the feet of toiling humanity that they too may ascend.

Our humble but most sin-



Dr. CALDERON GUARDIA  
Pres. de la República

vere congratulations are extended His Excellency and his widely esteemed wife, doña Ivonne on the approaching anniversary, with the hope they may long be spared to continue their most useful and beneficent activities.

## ON THE NORTH AFRICAN BATTLE FRONT

The Military authorities in this region of the waging struggle report that the North American troops in the central sector of Tunis are approaching the strategic positions of Faid and Gafsa while the British have repelled the assault of the Axis forces and maintain the positions they recently recaptured. Allied forces advancing by way of the cen-

tral region are reported in the locality of Sid Bouzid which was evacuated by Marshal Rommel. Enemy troops are said to have made some gain in their operations in the zone of Sedjenzac.

General Alexander initiated an offensive movement in the sector northeast of Beja last Thursday and has, so far, captured two German battalions.

## CONDITIONS CRITICAL FOR GERMANS IN RUSSIA

Marshal Timoshenko initiated his anticipated big offensive in the northwestern battle front, between Moscow and Leningrad, and after eight days operations gained a decisive victory over the 16th German army, killing 8,000 of their officers and men, taking 3,000 prisoners and recapturing 302 populated districts. A large number of planes, tanks and other valuable war material were also seized.

Following closely on the above, the Nazis are reported to have been driven out of the important strategic position of Rzhev, situated 130 miles northwest of Moscow, after they had suffered heavy losses in their manpower. Here too, a very large number of planes and tanks were taken, as well as 35 railway locomotives

and 1,200 wagons. The Nazis are said to have left more than 2,000 dead bodies lying than 2,000 dead bodies lying

This new disaster is of invaluable consequences to the Soviet campaign as, according to military observers, it menaces the entire situation of the enemy in the north and central fronts. Marshal T. moshenko is supposed to have a force of one and a half million men to push his offensive right on to the Baltic, a proposition which the beaten Nazi troops will be unable to detain.

The victorious Red force are now moving toward the other important position of Smolensk, located 87 kilometers southeast of the Rzhev and one of the more valuable Nazi positions in the central front. The capture of Orel is shortly expected.

## TIENDA HOLLYWOOD

(LIMON)

Señores Amigos y Clientes:

Les ofrecemos:

Yersy — Triple Georgette — Seda Fria Floreada  
Piel de Angel — Aliento de Novia — Piel de Conejo  
liso y floreado — Sombrillas de Seda y Algodón

UNIFORMES DE ESCUELA.

**TODO A LOS MAS BAJOS PRECIOS**

SALOMON BERENZON

## FOR SALE

A very strong leather suit-case of large size. Suitable for a real travelling trunk. In good second-hand condition. Cost 200.00 new — selling at a sacrifice. A great bargain.

Apply — Doña Rosa — directly in front the establishment of A. de la Peña & C° Suc. Limón.

## MAJOR AND MRS. ANDREW WRIGHT RETIRE FROM ACTIVE SERVICE IN SALVATION ARMY

It a recent session of the Jamaica Headquarters of the Salvation Army, the Territorial Commander is said to have handed to Major and Mrs. Andrew Wright a Certificate of honourable retirement from active service.

Being familiar with the characteristic humility of the recipients, we can well imagine their expressions of gratefulness and of their boundless confidence that their Father in Heaven, who has guided them during their long years of labour, will still be with them in their declining years.

Major and Mrs. Wright started with the Army in this country as Field Cadets. From this humble beginning they were admitted into the training garrison in Kingston, Jamaica. After securing their Commission they were sent to Buefields, Nicaragua. From that station they came here, in February 1928, as Officers in Command, and after completing eight very dolorous years, characterized with much uphill work, the Territorial Command acceded to their petition to utilize their services in their Is. land home. After being the lives.

### In Fond And Loving Remembrance

Two days ago — March 14th, — the second anniversary came to us since death carried into eternity the innocent life of our Darling Daughter and Sister

### LILLIAN BERNARD

The tender weed of her body moved in the realm of spirit and her soul cast anchor in Eternity. We cherish for her a fond and loving remembrance, with the blessed assurance she is safe with Jesus.

Mother (Marion Golden) and Brothers

### OFF ON VACATION

Among those who left us on last Wednesday's passenger train was our highly regarded citizen and druggist of Matina, Mr. W. A. Sutton. He has gone on a few weeks vacation in the milder clime of San Jose. We wish him a very enjoyable time.

Another of our popular townsmen, Mr. Charles Gourzona, was also a passenger on the same train. He left a few days rest and change in the Capital, and is expected back tomorrow. We hope he obtains all the benefit possible in the short time.

### NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber  
Laurel and Cedar

Administrator in LIMON, Juan Abdellour  
Saw Mill in Siquirres — We buy Logs

### SPECIAL AFTERNOON

The local Baptist Church will have as its special congregation, tomorrow afternoon, the Mount Carmel Juvenile Branch of the Household of Ruth and the Order of Grand United Odd-Fellows. In commemorating the first

### CARDINAL HINSLY III

The announcement has been released that His Grace, the Archbishop of Westminster, London, Cardinal Hinsley, suffered recently from an attack of the heart which necessitated his confinement in Bishop's Lodge at Buntingford - Hertfordshire.

### SERVICE

anniversary of their reorganization they will attend the service in thanksgiving to God. The Branch will, we understand, be accompanied by the members of the Limon and Mount Herman Lodges — their seniors.

### MANAGING PERSONNEL AND TEACHERS OF OFFICIAL SCHOOLS RESUME DUTIES

The Managing Personnel and Teachers of the official schools of this city have again resumed their responsibilities. The schools reopened on Monday

day last, the 1st. instant, for the training of our future men and women.

Many of our former well esteemed teachers are again with us, while new ones have appeared. Among the missing ones is Mr. Lloyd Pritchard who has left for new fields. It has been sensed that his very efficient and willing services are a loss to the local educational department.

The ATLANTIC VOICE extends a hearty welcome to all and hopes the ensuing educational period will be most successful in all respects.

### ROMA INFORMA QUE UN SUBMARINO ITALIANO HUNDIO EN TRANSPORTE BRASILEÑO

NUEVA YORK, 5. UP — La radiemisora de Roma anuncio que un submarino italiano en el Atlántico sur hundió a un transporte de tropas brasileño de seis mil toneladas. La radioemisora añadió que también fue hundido una motonave norteamericana de 2.000 toneladas.

# LIMON TRADING COMPANY

PAY THE BEST PRICES FOR

# RUBBER

COCOA — COCONUTS — COPRA

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES



Los londinenses aclaman a los bravos de la Flota Real India

BUY AND SAVE MONEY AT

### LA PROVEEDORA

Win a Big Bag of Groceries — Demand your Ticket Share in C 45.00 Merchandise Prizes each week.

Red Beans, lb. . . . .	0.30	Starch, lb. . . . .	0.45
Milk, evap. . . . .	0.50	Wire Sponges . . . . .	0.25
Kerosene, bot. . . . .	0.60	Basco, jar. . . . .	3.00
Salt, 2 lbs. . . . .	0.35	Sweet Oil, bot. . . . .	2.75
Sapolio. . . . .	1.00	Klim, tin. . . . .	4.25
Sugar, lb. . . . .	0.25	Oats, lb. . . . .	1.20
Island Palm Soap. . . . .	0.60	Cond. Milk, large. . . . .	1.50

We offer you Courtesy, Lower Prices and Fresh Merchandise

LA PROVEEDORA  
LIMON

**PRESIDENT ROOSEVELT'S TENTH YEAR IN OFFICE**

On Thursday last, the 4th instant, His Excellency Franklin D. Roosevelt, reached the tenth year of his occupancy of the Presidency of the United States of America.

Of his predecessors — thirteen won a second term, and only two, Ulysses Simpson Grant and Theodore Roosevelt, openly tried for a third election. The latter had his name on the ballot for the third period, but failed to overcome the ingrained sentiment of his nationals despite his distinguished prestige and political popularity. However, as time moves forward some of the things once most dreaded become the Chief Corner Stones.

Urged by the manipulations of the raging world



PRES. ROOSEVELT

**Call in at Dixon's whenever you are in Limón from the Line Towns or Coast — he expects you. Dixon's Barber Shop — West of the City Market.**

**BERLIN BADLY HIT BY R.A.F. RAID**

What has been authoritatively described as the most violent and destructive raid launched by an air force during the course of the present struggle took place over Berlin during the night of Monday last. No less than eight hundred bombing planes are said to have participated in the attack, and to have discharged one thousand tons of bombs in the space of half an hour which produced hundreds of terrible explosions and numerous fires.

The RAF ministry admit the loss of nineteen machines, while the Berlin authorities declare 191 persons were killed and more than 400 injured.

The belief prevails in military and other circles that this new and intensified activity on the part of the Allied air force preludes the invasion of the European continent. The raids are effected almost continuously by day and by night and, in addition to Germany, cover Norway, Holland, France and Italy. The important centers of Italy's war industry Naples and Palermo, have been hard hit recently.

As in reprisal, enemy planes attempted an attack on London during last Wednesday Night. The effort failed with a loss of ten machines. Berlin was without Gas Electricity and water up to Thursday as a result of the raid.

**FOR SALE****A GREAT BARGAIN**

One mile of second hand Tram Rails in very good serviceable condition. Each length measures 5 metres.

APPLY — STEPHEN DALEY  
14½ Miles or P. O. Box 330. Limón

Hair men find Dixon's Hair Base a safe, convenient and satisfactory landing place — land there too. Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

**LIMON SODA WATER FACTORY**

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

**LIMON SOAP FACTORY**

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD  
(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

E GARRÓN e HIJOS

LIMON

APARTADO 417

**The STANDARD**

If you are every particular

**ABOUT YOUR CLOTHES**

If you appreciate Good Workmanship the work done at

**THE STANDARD**

is certain to please you

**D. A. NELSON and SON TAILORS**

75 Yds. NORTH THE POST OFFICE IN FRONT  
THE CITY MARKET

**DO NOT ASK THE PRICE, ORDER THE ARTICLE AND PAY ACCORDING TO THE BULLETIN**

The official bulletin recently published by the direction of the General Investigation and Price Control Commission of San Jose, states in part — "Do not ask for prices, order the articles and pay in conformity with the prices issued on Bulletin No. 1. Among the articles listed are:

Imported Lard — 1 oz. 15 cts.; 2 oz. 25 cts.; 3 oz. 35 cts.; 4 oz. 45 cts.; 8 oz. 85 cts. 16 oz. (1 lb.), ... \$1.70.

Kerosene Oil — \$2.00 per gallon.

It is hoped the Commission will take under their vigilance a number of other articles whose prices have soared alarmingly.

**MISCELLANEOUS****ADVERTISEMENTS****THE ORIENTAL BARBER SHOP**

Located in front former Motive Power Club in 3rd Avenue is the new parlour of the only Oriental Barber Shop in this city. All sanitary arrangements. A Barber with years of practice in all classes of the Hair Cutting Art. A trial will convince the most fastidious.

**LIONEL MONDOLL**  
Proprietor.

**CABINET AND UNDERTAKING SHOP.**

Specializes in making and repairing furniture and every other branch of wood-work. Coffins always stocked. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — C. THOMPSON, Proprietor.

**WORKSHOP OF QUALITY AND ECONOMY.** Everything in machinery made or repaired, from a Pin to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — C. THOMPSON, Proprietor.

**English Tweeds & Sergs**

can still be had at reasonable prices at  
**JACK ORANE SUCS.**  
**THE PEOPLE'S HOUSE**  
Limon

**NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT.** The best drinks prepared by Crawford and Grant, genuine native and foreign liquors stocked. Our cuisine service the most up-to-date. CRAWFORD AND GRANT, Proprietors.

**Los destroyers británicos, "Los hombre-banda" de la flota,**

son los que realizan el mayor número de ocupaciones en el mar. Aquí vemos a dos de estos en un convoy.



Even the most fastidious, with stubborn hair and pear-shaped heads, smile with satisfaction when the Hair cut is done at Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

## SALVATION ARMY GENERAL MADE TRANSATLANTIC TOUR

General and Mrs. Carpenter of the London Headquarters of the Salvation Army recently accomplished nearly a four months whirlwind tour which included the United States of America, the West Indies, Brazil, Argentine and British Guiana. Their spiritual campaign which actually began at Los Angeles, California, on the 12th. September last year, is said to have occupied every waking hour. Their programme covered mammoth Salvation and Holiness gatherings, Soldiers' assemblies, Officers' councils, meetings with retired officers, apart from lectures and luncheons, broadcasts, young people's demonstrations, gatherings of officers' children, visits to institutes, civic receptions, conferences with Advisory Boards, interviews with the representatives of the Press and administrative officers.

The General and Mrs. Carpenter are reported to have been greatly impressed with the heartiness with

which the public gatherings almost everywhere they visited, sang Britain's significant anthem — "God save the King". The General is also said to have been much impressed in observing the outstanding number of Christian men who occupy positions in the public life of the United States and elsewhere. He had the honour and privilege of opening a session of the United States Senate with prayer. We are told that these two great Christian workers spoke at more than one hundred and fifty engagements in the United States and Canada. The tour was most successful both spiritually and financially. At some of the functions in the United States special gifts amounting to more than 1,000 dollars were given Mrs. Carpenter for Relief Work in England. A Boston millionaire gave the Army more than 75,000 dollars. The tour covered more than 32,000 miles of which over 20,000 were by aerial transportation.

## IN MEMORIAM

Grieved in the flesh, but strong in the spirit, that our dearly beloved Husband and Father

## WILLIAM REDGUARD

who departed this terrestrial sphere on the 5th. March 1941, now rests in Peace.

Two gloomy years have passed since he left us, and the flowers we laid on his grave have lost their fragrance withered and decayed, but the love we bear for him in life can never, never fade away.

## WIDOW and SON

## MT. CARAMEL JUVENILE UNVEILS BANNER

In a very imposing ceremony the members of the Mount Caramel Juvenile, which is associated with the Mount Herman Lodge of the Household of Ruth, unveiled their attractive Banner on Sunday afternoon, the 28th. of the recently passed month.

A very rich reciting and singing programme was effectively presided over by Major Thos. Lynch of the Salvation Army. Miss Iris Williams, a ranking officer of the adult lodge, efficiently performed the opening items. All the youngsters splendidly acquitted themselves. Among the soloists were the Misses L. Markland, C. Lynch, H. McKenzie, J. Earle, I. Brown and D. Merdock. With the rendering of the duet "He cares for you", the Misses L. Markland and P. Merdock earned great distinction. — "Come into the fold" was the well rendered duet by the Misses Joyce and Daphne Merdock. Guided by

the Major, the Misses Joan Earle and Norma Williams impressively effected the unveiling of the Banner. The Misses Joyce Merdock and Lena McKenzie, who presided, respectively, at the organ, deserve much compliment. As President of the Branch, Miss McKenzie delivered a brilliant address; and so did her grand father Mr. D. P. McKenzie. Mr. Sarah Bowerbank, the Supervisor of the Juvenile Branch effected the address of thanks.

## FROM LIVERPOOL

The physical appearance of Mr. and Mrs. Reggie Clarke, on their return here last week after completing their vacation in the Capital, gave evi-

dence of the climate's marvelous influence. Both our highly regarded villagers expressed their sincere appreciation for the admirable court-

esy extended them by all whom they contacted. Liverpool is indeed glad to again have their activities in its communal life.

Hair of all kinds, class and qualities cut to the desired style with satisfaction to clients at Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

# THE CARIBBEAN PACKING COMPANY

THE CACAO FARMER'S FRIEND  
WE ALWAYS BUY CACAO

# RUBBER?

WE ARE THE AGENTS FOR

# Rubber Reserve Co.

CINE MUNDIAL

— LIMON —

## SOME RECENT DEATHS

We are informed that among the persons who died recently in the San Juan de Dios Hospital, San Jose, are the following who were associated with this Zone.

Jose Araya Fernandez — 71 years old, formerly of this city. He was admitted to the institution on the 14th. January last and died on the 19th. of last month.

Juan Capela Gonzalez, 80 years or age, who resided in this city during a long period of years. He was a native of

the Republic of Colombia. His death took place on the 2nd. instant.

Dolores Stiben (Stephen?), 60 years old, who formerly lived in this city and was a native of Jamaica. She died on the 26th. of February last.

## A GRAND OPPORTUNITY

### SECOND HAND LUMBER AND ZINC

can be purchased at very low prices.

All in serviceable condition.

Apply — ENRIQUE LEON, Limon.

JUAN NAVARRETE, Pandora, Estrella



Un tanque "VALENTINE" durante las maniobras en una villa cerca de Kent

## IN IMMORTAL MEMORY

God has wiped away our tears,  
And poured His Grace to strengthen us;  
But we work, sleep, waken, think and remember  
Our darling Wife and Mother

## ISABEL FACEY

who passed from this Vale of Sin and Suffering  
on the 7th. March 1938

Amid the noise and unpleasantness of life  
her exquisite ideals were our recourse and  
never failed to touch the recess of our soul.

Widower - Children - Grandchildren

## 23 YEAR-OLD AVIATOR DISTINGUISHES HIMSELF

The information has been officially released that twenty-three year old Paddy Chambers, a native of New Zealand and a officer in the Royal Air Force, destroyed four Italian bombing planes in a twenty minutes encounter off

North Africa. The destroyed planes formed part of a squadron of five which attacked an Allied convoy. Chambers piloted a "Spitfire". He has been awarded the Distinguished Aviation Cross.

## HOTEL HISPANO-AMERICA LIMON CITY

This Hotel, with its airy, cool and comfortable rooms facing the sea, and its Bar and Restaurant, with an excellent cuisine service, desires to advise its esteemed patrons that it is at their orders in the present year as in the past, with a fixed purpose to give the very best attention and efficient service at all times by its new Proprietor.

ERNESTO CECIL LEWIS

## EL TRAIDOR QUISLING DESTUYE AL COMANDANTE DE SU GUARDIA PERSONAL

ESTOCOLMO, 5 UP. — Informaciones sueltas de Noruega anuncian que el jefe del gobierno de Oslo Vidkun Quisling desti-

tuyó al comandante de su guardia personal Carlson sospechando que estaba complicado en un complot contra su vida. Según los mismos despachos se cree que otros miembros de la guardia se han separados de sus cargos.



Ahora las mujeres británicas están desempeñando un papel importante en la construcción de barcos.

## A MARVELLOUS OPPORTUNITY

TWO MARES IN FOAL — GOOD PEDIGREE STOCK

For sale, or exchange for

A WORKING MULE IN GOOD CONDITION

Apply — JOSEPH SHAN, Liverpool, Zent Line

## SIDLIGHTS OF THE WAR

A Berlin news bulletin states that German youths from the age of fifteen years are being called to the colours and trained as auxiliary pilots for the Nazi "Luftwaffe", following on Goering's order for the launching of an aerial menace, with special instructions to attack the enemy wherever and whenever the opportunity presents itself.

Quisling, the Commander in Chief of occupied Norway, has furthered restricted his fellow Norwegians; he has forbidden the organization of any sporting event without a special permit from the Nazi Chief. Some Native athletes of international fame were detained for having attempted to organize an athletic programme.

The Information Committee in London has issued a declaration which places the number of persons executed or otherwise killed by the Nazi authorities in the occupied European countries at 3,400,000 to the end of last year.

## INTERNATIONAL SHORTS

No less than seventy-five thousand persons witnessed a football match, played recently in London, between the senior teams of England and Wales. This is regarded as a record attendance during this war period. Their Majesties the King and Queen, as also a large number of high officials and members of the diplomatic corps were present. England registered eight goals and Wales five. The cash proceeds were devoted to war purposes.

At 9 a. m. last Wednesday, Mohandas K. Gandhi completed his self imposed fast of twenty-one days as a protest against his detention for political activities. The Medical bulletin stated that though weak his physical condition was good.

An English newspaper is said to have revealed the information that, clothed as an ordinary labourer, His Majesty King George works twice a week in one of the war industry factories. He is said to have started this about a month ago.

## EL COMUNICADO ALEMÁN ANUNCIA EL HUNDIMIENTO DE 13 BARCOS ALIADOS

LONDRES, 5 UP. — La Radio de Berlín anunció oficialmente que en los primeros días del mes en curso los submarinos alemanes hundieron a 13 barcos enemigos con un desplazamiento total de 97.100 toneladas, los que fueron echados a pique luego de encarnizados combates. Agregó que otros dos barcos fueron torpedeados.

## NOTICE

Address all your Engineering Requirements to

R. E. ROIG V.

P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 2929  
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Módicos

## AN APPEAL ON BEHALF OF "LAS MERCEDES" LEPRO ASYLUM

A most heartrending appeal has been sent out by the Management of the Lepro Asylum "Las Mercedes" of San Jose, for financial assistance to help the efforts being made to alleviate the horrible miseries of the men and women who, though endowed with all the God-given rights of their fellow creatures are forced to live in their narrow confines. This unfortunate destiny has overtaken a large number of our brethren and caused them to be devoid of all the agreeable things of life —

things which we have, perchance, wilfully wasted. As inmates of "Las Mercedes" they are alive, but sepulchred. They are in great need of decent habitable accommodation, such as will provide them with a measure of comfort and mitigate their sufferings.

The members of the Vigilant

Committee plan to construct a new building to take the place of the present one which is said to be in a dilapidated condition and consequently adds to the miserable existence of the unfortunate ones. No sane minded individual can afford to ignore the petition of Messrs. Victor M. Aguilar, Ramón Madrigal, Miguel A. Castro Carazo, Romulo Artavia, Jorge Sáurez, Da na J. Condon, Luis Uribe, and Andrés Brenes M.

We wish to pass along the information that Attorney Carlos Silva of our city is duly authorized to receive donations on behalf of the Asylum. May our citizens be awakened to their responsibilities as members of the great human family and mindful of the Divine injunction that "in as much as ye have done it unto the least of these my brethren, ye have done it unto Me".

Your Boy needs a Hair cut—send him away this minute to Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

## GAMEZ LUMBER YARD

4th Street toward the Northern Machine Shops

FOR THE HIGHEST GRADE

Lumber, Native Laurel and Cedar go to

## GAMEZ LUMBER YARD

We never have a dissatisfied Customer

PRICES TO MEET EVERY POCKET

## ITALIAN TROOPS WITHDRAW FROM RUSSIAN FRONT

A Rome release states that Mussolini has withdrawn from the Russian battle fronts the ten divisions who formed the eighth Italian army fighting alongside the Germans. It is further stated that the Italians will not be replaced, but kept in Italy for the purpose of augmenting the defense of the Mediterranean with Hitler's permission.

In return for this concession, Mussolini has agreed to supply Hitler with two million civilians to work in the war factories in Germany.

## ASTRERIA MODERNA

NEW EMPORIUM OF FASHIONS

We fit the most fastidious; expert attention,  
Elegant Fittings.

Next Door "La Miniatura" and 20 yds. East  
Unidad Sanitaria.

SONNY BOY and ASSOCIATES

## PRESIDENT CALDERON GUARDIA OFF FOR MEXICO

Accompanied by a number of high officials and other distinguished nationals, His Excellency Dr. Calderon Guardia left last Thursday by special air transportation for the Republic of Mexico in response to the invitation extended him some time ago. We wish him and his party a most enjoyable stay in the Sister Republic.

During the Doctor's absence the Second Vice President, don Jorge Hinojosa will guide the affairs of the nation. We tender him our congratulations.

# BULLETINS FROM BRITAIN

## A NEW PHILOSOPHY OF COLONIAL RULE

In the darkest days Britain has ever known, in July 1940, Parliament passed the Colonial Development and Welfare Act, creating a fund of £50,000,000 to be spent over the next ten years in colonial development.

The sum allocated by the Act was small in relation to the tremendous costs of war; but the spirit wherein the Act was passed was one of unshakable faith in the future at a time when the rest of the world saw no future for Britain.

**A DYNAMIC SYSTEM.** "The empires of the past have died because they could not change with the times. They were rigid. They conformed to a fixed pattern. By contrast our Empire has had the great quality of adaption. By that it lives." (Mr. Harold Macmillan, former Under-Secretary of State for the Colonies, June 24th, 1942).

**A NEW SENSE OF RESPONSIBILITY.** The population has "a far more positive view of the functions of state. They see in it an organ whereof the chief functions of service are their own social needs, the promotion of their own physical material welfare... What they regard as its function in regard to our dependencies must apply equally to its function in regard to our dependencies." (Lord Hailey, October 1941).

**THE COLONIES AND ECONOMIC DEVELOPMENT.** — "We must be ready to spend more freely to set the colonies economically on their feet. I don't advocate impractical spendthrift policies, but casting our bread upon the water, even if it returns to us not only after many days, then not in the form of exclusive markets or large dividends, but those other far more valid rewards — the growth of contented and progressive communities, good neighbours and valued economic partners, whose progress serves not only themselves, but us and the rest of the world." (Mr. Herbert Morrison, January 1943).

**THE COLONIES AND SELF-GOVERNMENT.** "It would be ignorant and dangerous nonsense to talk about grants of full self-government to many of the dependent territories for some time to come. In those instances it would be like giving a child of ten a latchkey, a bank account, and a shotgun. But we can combine forward policies of education with opportunities for native peoples to take a developing part in the forms of self-government appropriate to their own circumstances. — Britons themselves have found the parish pump fine training school for democracy." (Mr. Herbert Morrison).

**THE COLONIES AND THE WORLD.** "The peoples of the Commonwealth will be quite unable to work out policies of economic welfare for themselves on the basis of exclusive cultivation of their own imperial garden. The countries of the Commonwealth need the rest of the world just as it needs them as a market and a source supplies." (Mr. Herbert Morrison.)

"The question is how far will the colonies fit in the new world that will emerge after the war,

## GERMAN PROPAGANDA EXPOSED

**SACRIFICE APPEAL.** — German propaganda during the last few weeks has been uniformly gloomy. The speeches of the German leaders on January 30th set the key. This depressing atmosphere, however, has been created with a purpose. It is part of a desperate effort to rally the Germans and spur them on.

"I call on you to prepare yourselves for the highest sacrifice, for a last effort. Let everyone give all he can give. The meaning of this fight is freedom or annihilation." (Goering, January 30th, 1943)

**BOLSHEVIK BOGEY.** It is also an attempt to represent Germany as the last bulwark of western civilization holding out against bolshevism. "Germany has become a guarantee of European fate." (Goering, January 30th, 1943).

By means of making a scarecrow out of Russia, a country which has defeated her militarily, Germany hopes to induce her own people to fight to the last gasp, and rally to her side the wavering among the neutrals.

Germany, who has enslaved Europe, is forced to represent Britain allied with Russia as a menace. "England is committing treachery against Europe in the most overwhelming degree." (Goering, January 30th, 1943). A piece of casuistry which will hardly deceive the occupied territories groaning under the Nazi yoke.

for it will in many respects be a different world from that which the war overwhelmed. It will be a world where colonies situated on strategic routes of the world will become important items in the programme of general security against war. World security bases for the United Nations controlled raw materials, of equal supply of necessary raw materials". (General Smuts).

**THE WORLD AND THE COLONIES.** "I hope to see in the colonial sphere a continuance of national sovereignty, but combined with the principle of international co-operation." (Mr. Oliver Stanley, Secretary of State for the Colonies.)

**LONG-TERM HOPES.** The economic and educational progress going hand in hand, grouping neighbouring colonies into larger administrative units, with a consequent larger degree of self-government and integration of these units in a world programme, and finally a new element of international trusteeship — these are the long term hopes of the men who are shaping colonial policy. The conception of a walled and isolated empire has disappeared. From the smallest colony to the greatest dominion it must play part in world affairs. In Mr. Herbert Morrison's words: "One of the strongest claims of the British system on the confidence of other nations great and small is that the long-term interests of our Empire are wholly in accord with the long-term interests of the international society of nations as a whole".

"We can keep up our war effort so long as the spirit of co-operation and understanding is kept up, too. Great things have been done, great things remain to be done — let's go to it." — Lord Woolton, Food Minister.

## OVER 400 ENGINES PUT OUT OF ACTION

During the last nine months the enemy's railway system has been attacked from the air almost every day, sometimes by fighters, sometimes by bombers, and often by both. In this period one R.A.F. fighter group alone has shot up more than 400 railway engines in Germany and occupied territory.

These attacks have hit the Germans in a vulnerable spot for their railway systems have been severely strained in coping with the supply traffic to their troops in Russia and in the scattered parts of Scandinavia and western Europe. Barges and coastal shipping, which are used as an alternative means of communication, have also suffered severely at the hands of the R.A.F., and the United States Eighth Army Air Force have increased the difficulties by heavy bombing attacks on the railway works at Fives-Lille and Rouen.

Damage to rolling-stock and tracks has often led to serious delays in the arrival of food, ammunition, and reinforcements, and the effects have been felt as far away as Italy.

During November and December, Mustangs, Spitfires, and Whirlwinds destroyed or damaged over 120 engines — an average of two a day — and this month, so far, railway targets have been attacked almost every day with good results.

Much dislocation has been caused at engine and rolling-stock repair and maintenance yards, and R.A.F. bombing of such places as Duisburg, the largest inland port in Europe, has caused considerable hold-ups, damage, and loss. One result of our raids on railway centres has been that Italy has this winter gone short of coal, for supplies of which she looks to Germany.

## SAYINGS

"Men are conscious of the supreme necessity of carrying forward into peace the common effort which will bring them victory. They have come to see that the maintenance and safe guarding of peace is the most vital single necessity in the lives of each and all of us" — President Roosevelt.

"The British Government puts a lot of money each year into the colonies and seeks no commercial return. The Home Country has rejected all temptation to be a monopolist" — Mr. Herbert Morrison, Home Secretary.

"The plain fact is that Social Security is not a political question at all. It is neither Socialist nor Capitalist. It is simply commonsense". — Sir William Beveridge.

"We can keep up our war effort so long as the spirit of co-operation and understanding is kept up, too. Great things have been done, great things remain to be done — let's go to it" — Lord Woolton, Food Minister.

Such controversy as there is today is more concerned with

## A NATION UNITED IN ARMS

On January 20 Mr. Roosevelt entered the second half of his third term as President of the United States.

Enormous changes have taken place since he was inaugurated two years ago. Then the United States was not merely at peace with all the world but was subject to a Neutrality Act, and other laws designed to ensure that it should remain at peace whatever happened abroad. It was illegal for American ships to enter war zones. Belligerent powers who wished to obtain American arms and other supplies could do so only on the "cash and carry" principle.

No American forces were stationed outside American territory and it was illegal for the small, new conscript army, then not half way through its first year of training, to serve outside the continental United States itself. The total land and air forces of the United States numbered little more than 1½ million. The budget under which the federal government was operating called for an expenditure of a mere £5 thousand millions, of which nearly half was on the "cash and carry" principle.

### EVERY CONTINENT AND OCEAN

American industry was in effect producing war supplies with its left hand only, devoting its right hand to the production of the biggest number of automobiles and other consumer goods, of all time. Defence expenditures had not yet involved any real hardships or even inconveniences to the American people who were enjoying better times than they had for over a decade.

To-day the United States is at war with Germany, Italy and Japan, and with all their satellites except Siam and Finland. It is supplying the other United Nations with arms and other supplies under Lend-Lease at a rate of more than £2½ thousand millions a year. It has many soldiers, sailors and airmen overseas, in every continent and on every ocean, as composed the total strength of its armed forces two years ago. It is considering a federal budget calling for an expenditure of £25 thousand millions, the overwhelming proportion of which is for direct war purposes.

It has ruthlessly converted its industries to war production, having for a full year banned the production for private use of a long range of consumers' goods, headed by passenger cars. — It is beginning to feel the real pinch of war being already subjected to strict rationing of commodities, such as petrol and coffee, previously deemed to be American "necessities", and is looking forward in the coming months to further and harsher sacrifices.

### HISTORIC PRIVILEGE

Two years ago America was deeply divided over the question of how far it should go in the policy of "Aid to Britain short of war". To-day it is united in the policy of total effort to secure total victory.

Such controversy as there is today is more concerned with

## NAZIS CONTINUE PENETRATION OF OCCUPIED TERRITORIES

London, March.—A further stage in German economic penetration of the occupied territories, namely, the assumption of the total control over the lucrative tobacco industry of Greece, was announced by the German trade journal "Nachrichten fuer den Aussehandel". The paper reports from Athens that the President of the German Chamber of Commerce in Greece is the representative of a well-known Hamburg tobacco firm. The Vice-Presidents are two other Germans. The Treasurer is the head of the Greco-German Financing Company, of Athens, another German, and the Managing Director, Dr. Dagener, is also a German. Already in January it had been announced that new German companies had been formed to exploit the olive oil, silk, coal and fuel trades in Greece, and to take over the trading in agricultural and industrial products. This latest infiltration into the Greek industry, the control of the tobacco trade, virtually completes Germany's economic hegemony in Greece.

## NEUTRALS WARNED NOT TO BUY NAZI LOOT

London, March.—The recent British and American declarations that the sales of property looted by the Axis in the occupied territories of Europe will not be recognised as legal at the end of the war has had an important repercussion amongst neutral nations, according to an article published by the "Daily Sketch".

The Turkish, Portuguese, Swedish and Swiss Governments — says this paper — have instructed their consuls all over Europe to advise their nationals not to acquire such property plundered by the Axis. They point out that nationals who do not take this advice are likely to find themselves without legal protection after the war when the ownership is reviewed. Since the neutral nations realise that Germany's final defeat is fast approaching, it is unlikely that they will ignore this warning. Thus a considerable market which the Axis has been developing for their stolen booty will be definitely destroyed by the precautionary measures taken by the respective governments.

domestic than with external affairs and with the peace than with the war. President Roosevelt said in his address to Congress last week "I tell you it is within the realm of possibility that this 78th Congress may have the historic privilege of helping greatly to save the world from future fear".

Let us pray that a Presidential term which began before America was ready to consider going to war may end with America helping to shape a true and lasting peace.